

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 1251/2011,****30. november 2011,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2004/17/EÜ, 2004/18/EÜ ja 2009/81/EÜ seoses riigihankemenetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/17/EÜ millega kooskõlastatakse vee-, energia-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 69,võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/18/EÜ ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta, <sup>(2)</sup> eriti selle artiklit 78,võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta direktiivi 2009/81/EÜ, millega kooskõlastatakse teatavate kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas ostjate poolt sõlmitavate ehitustööde ning asjade ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise kord ja muudetakse direktiive 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ, <sup>(3)</sup> eriti selle artiklit 68,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 22. detsembri 1994. aasta otsusega 94/800/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994), <sup>(4)</sup> sõlmis nõukogu riigihankeid käsitleva lepingu (edaspidi „leping“). Kõnealust lepingut tuleks kohaldada kõigi riigihangete suhtes, mille väärtus vastab lepingus sätestatud summale (edaspidi „piirmäärad“) või ületab seda ning on väljendatud Rahvusvahelise Valuutafondi arvestusühikutes.
- (2) Direktiivide 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ üks eesmärkidest on võimaldada tellijatel või tellivatel asutustel järgida direktiivide kohaldamisel ka lepingus sätestatud kohustusi. Selle saavutamiseks tuleks ühtlustada kõnealustes direktiivides sätestatud selliste riigihangete piirmäärad, mida hõlmab ka leping, lepingus sätestatud piirmääradega, mis on väljendatud eurodes ning on ümardatud allapoole lähima tuhandeni.
- (3) Ühtluse huvides on asjakohane ühtlustada ka need direktiivide 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ piirmäärad, mida leping ei hõlma. Samas tuleks direktiivis 2009/81/EÜ sätestatud piirmäärad ühtlustada direktiivi 2004/17/EÜ artiklis 16 sätestatud läbivaadatud piirmääradega.

(4) Direktiive 2004/17/EÜ, 2004/18/EÜ ja 2009/81/EÜ tuleks seega vastavalt muuta,

(5) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas riigihankelepingute nõuandekomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Direktiivi 2004/17/EÜ muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 16 muudetakse järgmiselt:

- a) punktis a asendatakse summa „387 000 eurot“ summaga „400 000 eurot“;
- b) punktis b asendatakse summa „4 845 000 eurot“ summaga „5 000 000 eurot“.

2) Artiklit 61 muudetakse järgmiselt:

- a) lõikes 1 asendatakse summa „387 000 eurot“ summaga „400 000 eurot“;
- b) lõikes 2 asendatakse summa „387 000 eurot“ summaga „400 000 eurot“.

*Artikkel 2*

Direktiivi 2004/18/EÜ muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

- a) punktis a asendatakse summa „125 000 eurot“ summaga „130 000 eurot“;
- b) punktis b asendatakse summa „193 000 eurot“ summaga „200 000 eurot“;
- c) punktis c asendatakse summa „4 845 000 eurot“ summaga „5 000 000 eurot“.

2) Artikli 8 esimest lõiku muudetakse järgmiselt:

- a) punktis a asendatakse summa „4 845 000 eurot“ summaga „5 000 000 eurot“;
- b) punktis b asendatakse summa „193 000 eurot“ summaga „200 000 eurot“.

<sup>(1)</sup> ELT L 134, 30.4.2004, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 134, 30.4.2004, lk 114.<sup>(3)</sup> ELT L 216, 20.8.2009, lk 76.<sup>(4)</sup> EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1.

- 3) Artiklis 56 asendatakse summa „4 845 000 eurot” summaga „5 000 000 eurot”. c) punktis c asendatakse summa „193 000 eurot” summaga „200 000 eurot”.
- 4) Artikli 63 lõike 1 esimeses lõigus asendatakse summa „4 845 000 eurot” summaga „5 000 000 eurot”. *Artikkel 3*  
Direktiivi 2009/81/EÜ artiklit 8 muudetakse järgmiselt.
- 5) Artikli 67 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:
- a) punktis a asendatakse summa „125 000 eurot” summaga „130 000 eurot”; 1) Punktis a asendatakse summa „387 000 eurot” summaga „400 000 eurot”.
- b) punktis b asendatakse summa „193 000 eurot” summaga „200 000 eurot”; 2) Punktis b asendatakse summa „4 845 000 eurot” summaga „5 000 000 eurot”.
- Artikkel 4*  
Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2012.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 30. november 2011

*Komisjoni nimel*  
*president*  
José Manuel BARROSO

---